



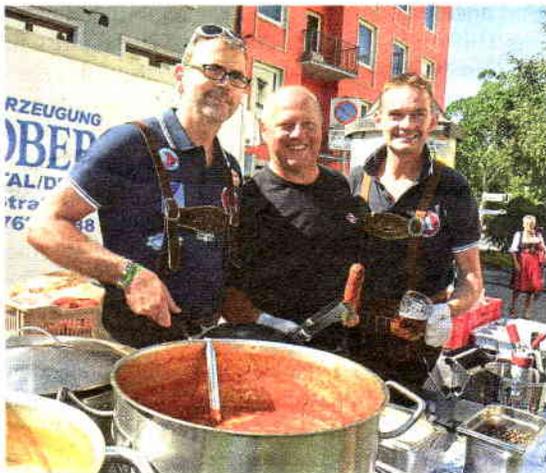
Sandra, Niki, Werner Grissmann (Gründer des Dolomitenmannes), Nina Grissmann-Karl mit Tochter Benina und Armin Assinger beim 28. Red Bull Dolomitenmann im Lienzer Stadion

KASUPOVIC

## Mit der Vespa zum Kürbisfest

Mit einer Rundfahrt von Spittal über den Glanz nach Döbriach und zurück entlang des Millstätter Sees nach Spittal eröffneten die rund 70 Vespistis Samstagvormittag das zweite Kürbisfest im Rathauspark. Im Vorjahr erstmals von den Szenewirten **Gerald Smesovsky** (Bernstein), **Christof Hofer** (K & K Hofcafé) und **Ronny Zarre** (Mein Café) initiiert, warteten schon zahlreiche Gäste bei strahlendem Sonnenschein im Rathauspark auf den kulinarischen Kürbisgenuss. Sie konnten unter Kürbissuppe, Kürbis-Currywurst, Pasta mit Kürbispesto und Kürbisgulasch wählen. Zwischendurch hatten die Vespa-Fahrer Gelegenheit, ihre Geschicklichkeit beim Parcours zu testen. Beim Vespa-Trachtencorso mit dabei waren unter anderen die Unternehmer **Susi** und **Peter Gaggl** mit Tochter **Laura**, **Werner Bilgram**, **Hellmuth Rieder**, Anwalt **Costantino De Nicolo** und **Adolf Lackner** (HLW-Direktor).

schen Kürbisgenuss. Sie konnten unter Kürbissuppe, Kürbis-Currywurst, Pasta mit Kürbispesto und Kürbisgulasch wählen. Zwischendurch hatten die Vespa-Fahrer Gelegenheit, ihre Geschicklichkeit beim Parcours zu testen. Beim Vespa-Trachtencorso mit dabei waren unter anderen die Unternehmer **Susi** und **Peter Gaggl** mit Tochter **Laura**, **Werner Bilgram**, **Hellmuth Rieder**, Anwalt **Costantino De Nicolo** und **Adolf Lackner** (HLW-Direktor).



Die Kürbiswirte, die auf Vespas abfahren: Gerald Smesovsky, Ronny Zarre und Christof Hofer (von links)

RIE-PRESS

## WAS, WANN, WO?

### HEUTE, 13. 9.

**SPITTAL.** Circus „La Strada“. Villacher Straße bei ATU, 11 Uhr und 15.30 Uhr.

**HERMAGOR.** Sängerrührschoppen mit dem MGV „Erika“ und der Gastgruppe „Gailtala3Xang“. Hotel Karnia/Grolitsch in Radnig, 10.30 Uhr.

**HERMAGOR.** Bergfest am Nassfeld mit Wortgottesdienst gestaltet durch den Musikverein Almrausch Mitschig. Anschließend Frühschoppen mit „Die Gaillier“. Nassfeld, 10 Uhr.

**FRESACH.** Kirchenlieder schreiben Geschichte mit Alexander Hanisch-Wolfram. Evang. Kulturzentrum, 18.30 Uhr.

**GMÜND.** 10 Jahre Pankratium: Internationale Musiker und Künstler bespielen die Räumlichkeiten und den Garten, Glasharfenpieler Petr Spatina und Musik mit „Chili con Kari“. Pankratium, 10 bis 17 Uhr. Tel. 0650-616 57 67

**HEILIGENBLUT.** 13. Glocknerlammfest: Festumzug aller Vereine zum Gottesdienst, ab 9.45 Uhr.

**KÖTSCHACH-MAUTHEN.** Radeln für den guten Zweck mit Michi Kurz und Radwolf. Gemeinsam mit dem Rad auf die Mauthner Alm zum Almkirchtgag. Hauptplatz, 9.30 Uhr. radwolf@aon.at

**MILLSTATT.** Literatursalon im Rahmen von der Reihe „Salonfähig“. Egyd Gstättnner liest aus „Das Geisterschiff“. Anschließend Discosalon d'amour: Werner Koroschitz legt Platten auf und räsoniert über Schlager, Liebe und Jeseolo. Villa Parkschlössl, 20 Uhr.

Tel. (04766) 37 00

**MILLSTATT.** Jüdischer Salon: Talk mit Alexander Verdnik über die jüdische Kultur. Anschließend Konzert mit dem Trio „Mame loshn“. Villa Waldheim, 16 Uhr. Tel. 0660-318 21 81

**RADENTHEIN.** Gegendtaler Erntedankfest: Eintreffen der Festwägen beim Hofer-Parkplatz um 9 Uhr. Festakt mit Umzug ab 10 Uhr.

**RENNWEG.** Gottesdienst anlässlich 10-Jahr-Jubiläum der Marienkapelle am Katschberg um 11 Uhr.

### MONTAG, 14. 9.

**SPITTAL.** Einschreibung an der Musikschule für das kommende Musikschuljahr von 16 bis 18 Uhr.

Tel. (04762) 56 50-401

**BALDRAMSDORF.** Einschreibung an der Musikschule. Dorfgemeinschaftshaus, 16 bis 18 Uhr.

## 2016 setzen MORE und Bosch auf ultimative eBike-Technik

Im kommenden Jahr präsentiert MORE tolle technische Neuerungen, wie die Bosch Performance Line CX mit einem deutlich spürbaren Leistungsplus für eine sportliche Beschleunigung im alpinen Gelände. Der neue leistungsstarke Lithium-Ionen-Akku mit 500 Wh Kapazität ist in nur 4,5 h vollständig geladen, leicht in der Handhabung und lässt sich direkt am eBike laden. Auch das



Navigationssystem kommt mit vielen neuen Funktionen und einem Softwareupdate. MORE setzt im Modelljahr 2016 ein klares Statement für außergewöhnliche eBike-Erlebnisse.

Jetzt eBike 2016 vorbestellen!

**MORE**  
DER SPEZIALIST

Bahnhofstraße 11  
9800 Spittal/Drau  
Tel. 04762/2555-0

### NEUHEITEN 2016:

- Bosch CX Motor mit 500 Wh
- Optimierter Yamaha Antrieb
- Bewährte Antriebe von Panasonic & Shimano

HAIBIKE  
FLYER

innovative Mobility

CUBE

KTM  
BIKE INDUSTRIES



ab  
**2.199,-**

www.more.at